



زَامَا الْمُمَيَّزَةُ!

Zama is great!

✎ Michael Oguttu

👤 Vusi Malindi

💬 Heba Tesheh, Maaouia Haj Mabrouk

📊 2

🗣 العربية [ar](#) / English [en](#)

يَلُمُّ أَخِي الصَّغِيرُ مُتَأَخِّرًا جِدًّا. أَنَا أَسْتَيْقِظُ بَاطَرًا لِأَنَّي مُمَيِّزَةٌ.

...

My little brother sleeps very late. I wake early, because I am great!



أَنَا وَاحِدَةٌ مِنَ الَّذِينَ يَسْمَحُونَ لِلشَّمْسِ أَنْ تَدْخُلَ.

...

I am the one who lets in the sun.





مَامَا تَقُولُ لِي: "أَنْتِ نَجْمَتِي الصَّبْحِيَّةُ".

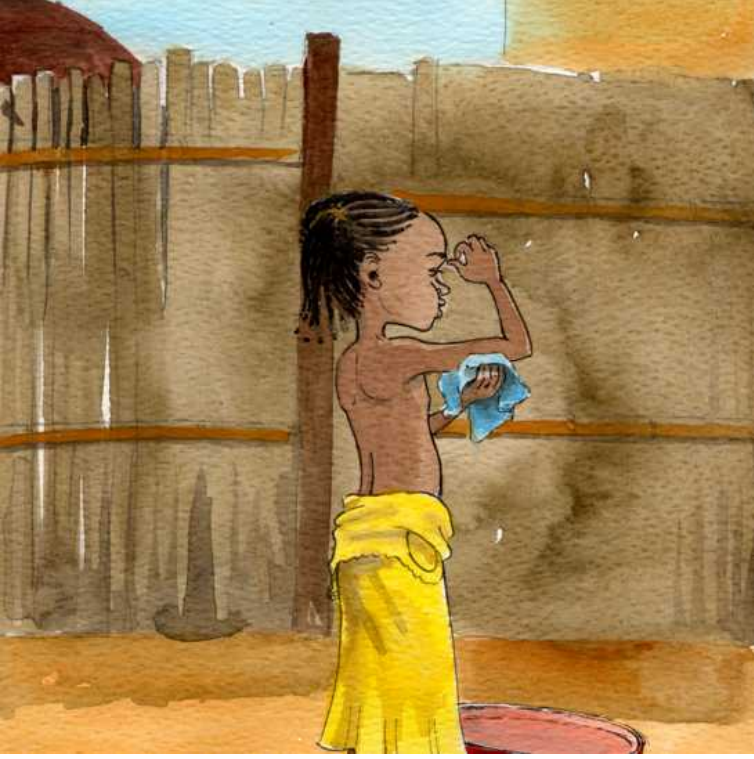
...

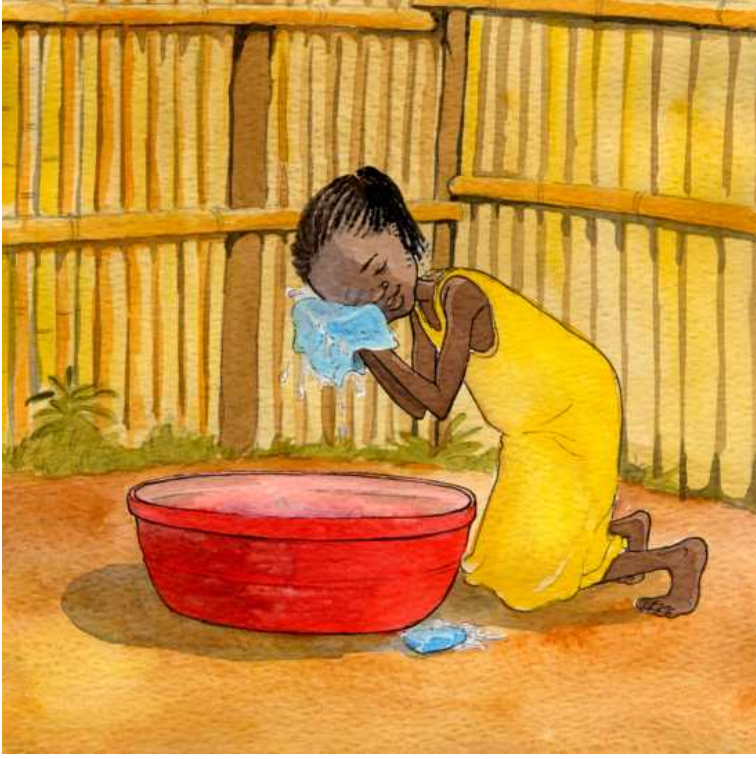
"You're my morning star," says Ma.

أَنَا اسْتَجِمُّ وَخِدِي، أَنَا لَا أحتاجُ لِمُسَاعَدَةِ أَحَدٍ.

...

I wash myself, I don't need any help.

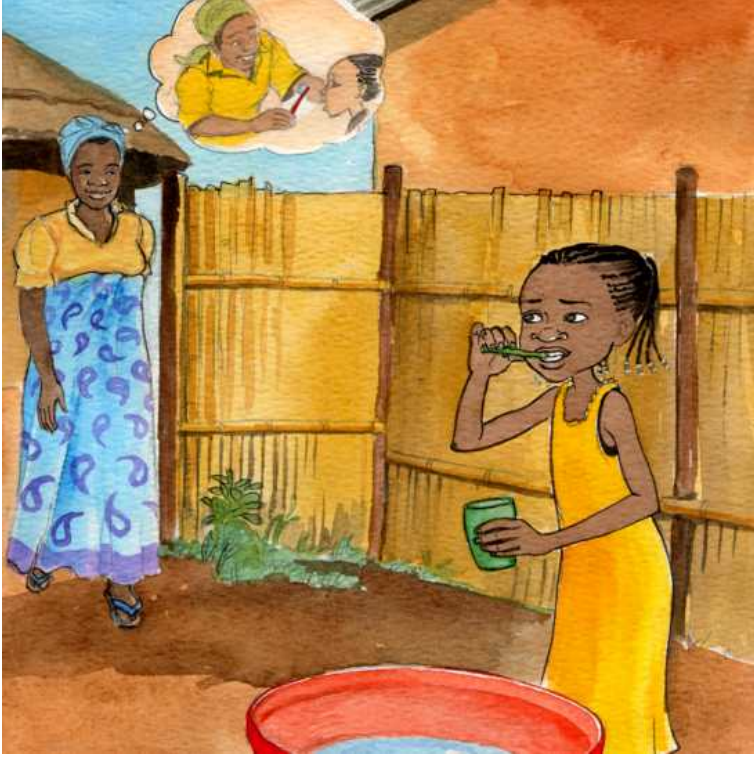




أَنَا يُمَكِّنِي أَنْ أَتَعَامَلَ مَعَ الْمَاءِ الْبَارِدِ وَالرَّائِحَةَ الْكَرِيهَةَ لِلصَّابُونَةِ
الزَّرْقَاءِ.

...

I can cope with cold water and blue smelly
soap.



مَامَا تُذَكِّرُنِي: "لَا تَنْسِي أَسْنَانَكَ"، فَأُجِيبُهَا: "أَنَا مُسْتَجِيلٌ!"

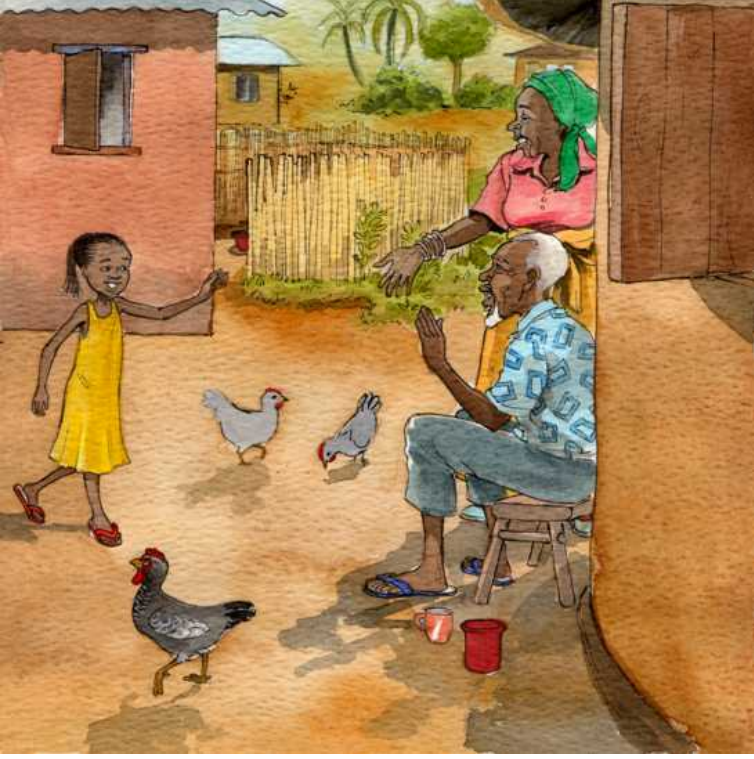
...

Ma reminds, "Don't forget teeth." I reply,
"Never, not me!"

بَعْدَ الْإِسْتِحْمَامِ، أَسَلِّمُ عَلَى جَدِّي وَعَمَّتِي، وَأُودِعُهُمْ.

...

After washing, I greet Grandpa and Auntie,
and wish them a good day.



ثُمَّ أَلْبَسُ ثِيَابِي بِنَفْسِي، وَأَقُولُ: "أَنَا الْآنَ كَبِيرَةٌ".

...

Then I dress myself, "I'm big now Ma," I say.



أَنَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أُغْلِقَ أَزْرَارِي وَأُرْبِطَ حِذَائِي.

...

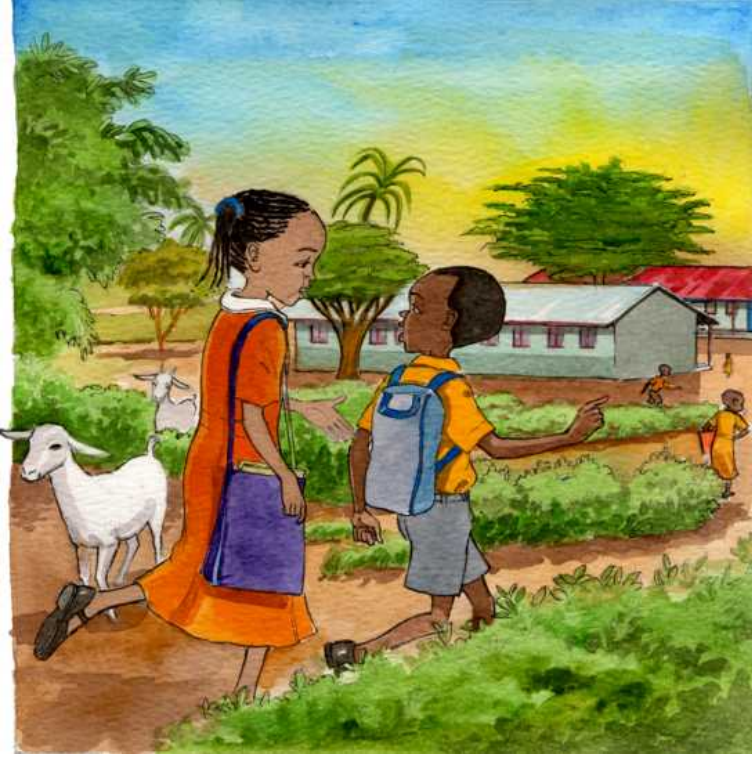
I can close my buttons and buckle my shoes.

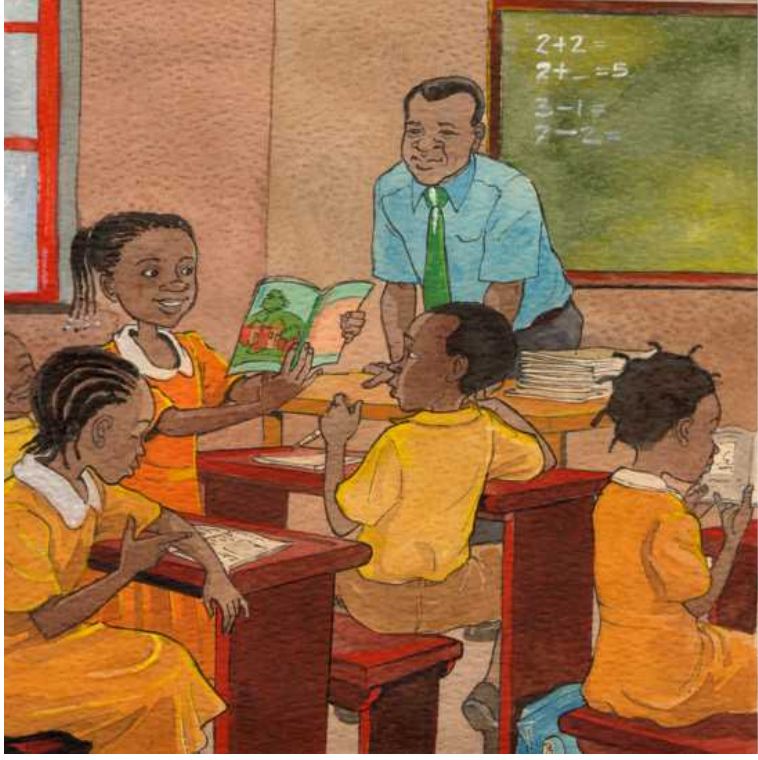


أَنَا أَتَأَكَّدُ مِنْ أَنَّ أَخِي الصَّغِيرَ يَعْرِفُ كُلَّ أَخْبَارِ الْمَدْرَسَةِ.

...

And I make sure little brother knows all the school news.

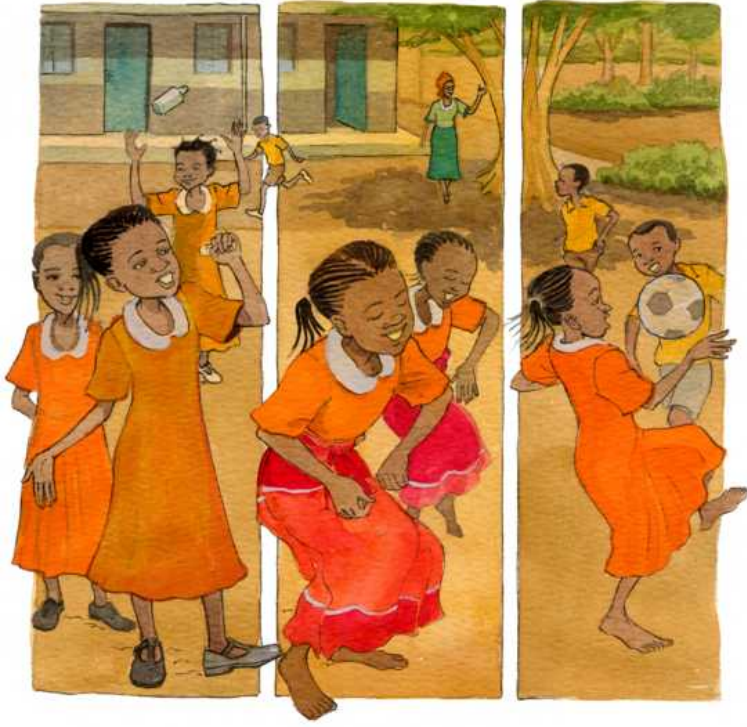




أَبْدُلُ جُهْدِي فِي الصَّفِّ بِأَقْوَمَ بِالْأَفْضَلِ بِكُلِّ شَيْءٍ.

...

In class I do my best in every way.



أَنَا أَقُومُ بِكُلِّ هَذِهِ الْأَفْعَالِ كُلِّ يَوْمٍ. لَكِنِ أَكْثَرَ الْأَشْيَاءِ الَّتِي أَحِبُّهَا
اللَّعِبُ. ثُمَّ اللَّعِبُ.

...

I do all these good things every day. But the thing I like most, is to play and play!




Global Storybooks


globalstorybooks.net

زَامَا الْمُمَيَّزَةُ!

Zama is great!

 Michael Oguttu

 Vusi Malindi

 Heba Tesheh, Maaouia Haj Mabrouk (ar)

